

Prieš surašant gerai įsiskaityti instrukciją!

Zinių lapo Nr. _____
(nerašyti)

Lietuvos žemės vardynas

renkamas Švietimo Ministerijos

Su visokiais klausimais, iškilusiais surašant žemės vardyną, kreiptis ir prirašytus žinių lapus siųsti:
Valstybės Archeologijos Komisija — Lietuvos žemės vardynas, **Kaunas**, Vytauto Didžiojo Muziejus.

Žemės vardai

Sodalės Kaimo, dvaro, vienkiemio, miesto, bažnytkaimio, girininkijos,
(oficialinis vardas) (liečiantįjį pavadinimą pabraukti)
Skandvilės valsčiaus Tauragės apskrities

Sunaudoti spausdinti ir rankraštiniai šaltiniai bei jų sutrumpinimai

Surašytojo:

Pavardė, vardas Piricaitė Sofija verslas mokytoja
Gimimo vieta Pajūrelis, bk. valsčius Kvedarna apskritis Tauragė
Adresas: Upyno pšt. Upyno pr. mokykla, Patulės k., Tauragės apskr.

Žinios surašytos 1935 m.

birželio

mėn.

L.Ž.V. gauta

1937 4. 15.

1 Eilės Nr.	2 Vardas rašomąja kalba parašytas		3 Vardas vietos žmonių ištarme	4 Senovinės vardo formos	5 4 skilties šaltinis	6 Žinios surink- tos iš	7 Dalykas	8 Žemės paviršiaus rūšis, išvaizda, kokybė	9 Dydis	10 Lokalizacija	11 Upių, upelių ištakų bei žiočių vietos ir jų apibūdinimas	12 Pastabos
	a) tikrintojo	b) surašytojo										
1.		Buktai	Buktā			ž. k.	pueros	šalia pelkės		Prie valdiško miško, prie pietus nuo Sodalės k.		
2.		Dauba	Daubā			ž. k.	upeliukas	idubusi vieta		Prie Sodalės laukus	Ši vieta yra Dvarogų prie pelkės, išteka į Eglėnį.	Vasara išdžiūsta. Ši vieta vadinasi Prūdupsė.
3.		Degsnė	Dėksnė			ž. k.	pueros	pelkėtis				
4.		Drocinė	Drocinės			ž. k.	miškelis			Prie pietus nuo Sodalės		
5.		Dugnai	Dugnā			ž. k.	dirb. žemė	pelkėta		Už Buktės.		Prie Dugnus bėga Toppaunės.
6.		Gandrinai	Gandrinā			ž. k.	dirva	smėlėta		Prie Dvarogų k. ribos		
7.		Kalnų galai	Kalnū galā			ž. k.	dirvos	pelkėtis		Prie pietus, prie Upynės keliuko.		
8.		Kleciukai	Kleciūka			ž. k.	pueros					
9.		Lenkės	Līnkes			ž. k.	dirvos	ilinkusi vieta		Vidury kaimo		
10.		Moliukai	Moliūka			ž. k.	dirvos	molis				
11.		Mensnoras	Mensnors			ž. k.	upeliukas				Prašiolėda Lėkas miškas, išteka į Eglėnį.	
12.		Padalė	Pādales			ž. k.	šūnijos krantai			Prie pietus nuo Sodalės		
13.		Pasodos	Pasōdas			ž. k.	dirvos			Pietuose prie Sodalės rinkt.		
14.		Pavysnė	Pāvysnės			ž. k.	dirvos	molėtos		Šalia Poobelės		
15.		Pemperiški, kitais sultekis	Pēmpērīški sūltēkis			ž. k.	soolyba			Prie miško ir Bene- diktavicius sodybos.		Buvęs miškelis
16.		Poobelė	Poōbele			ž. k.	dirvos			Už Daubos upeliuko		

1	2		3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Eilės Nr.	Vardas rašomąja kalba parašytas		Vardas vietos žmonių ištarme	Senovinės vardo formos	4 skilties šaltinis	Žinios surink- tos iš	Dalykas	Žemės paviršiaus rūšis, išvaizda, kokybė	Dydis	Lokalizacija	Upių, upelių ištakų bei žiočių vietos ir jų apibūdinimas	P a s t a b o s
	a) tikrintojo	b) surašytojo										
17.		Pošaltinėis	Pošaltėnes			ž. k.	pievos	beiga šaltinis		Netoli Daubos		
18.		Podurpynėis	Podorpynes			ž. k.	durpynės			Vakaruose nuo Sodalių k.		
19.		Prūdūpi	Prūdūpi			ž. k.	upeliukas			Daubos tase.		Vasara, išdžiūsta.
20.		Saldukiskės	Saldukiskės			ž. k.	dirvos			Prie Ļardaiņ		
21.		Smiltiķi	Smiltiķi			ž. k.	dirvos	smelis		Uš durpynis ir vakarus		
22.		Sodali	Sodāli			ž. k.	kaimas					
23.		Šarkinis	Šarkīnes			ž. k.	pievas			Prie Dročīnės miško.		
24.		Tēpjaunis	Tēpjaunis			ž. k.	pieva			Prie Tēpjaunis upelio		
25.		Ūdūgnes	Ūdūgnes			ž. k.	sodyba					Būro ganīkļa
26.		Ūpjaunīai	Ūpjaunē			ž. k.	dirva			Prie Ruibiskės k.		
27.		Vējos	Vējas			ž. k.	dirb. zeme			Rytuose prie vald. miško		
28.		Ļardīiai	Ļardē			ž. k.	pievas			Sodaliē k. vidurij		
29.		Ļiogynē	Ļiogīni			ž. k.	pieva	šlapia		Rytuose nuo Sodaliē k.		

13 Istorinės žinios

Nr. 22. Sodulės k. baudžiavos nijo, buvo karališki ūkininkai. Prieš 70 m. kaime labai sirgo rauplėmis. Ypač daug vaikų išmirė.
 Nr. 11. Mlensnoras. Buvo tųs bravarai. Vienose kirkštylose išgėis 100 gorių deglinės. Ua lifas tųs bravarus sūliniai.

14 Archeologinės žinios

15 Vardų kilmės aiškinimai

Nr. 7. Kalnų galai. Ua kalno, toli nuo kaimo. Nr. 8. Klečiukai. Siauri, pailgi rėžiukai. Nr. 12. Padalės. Skersiniai rėžiai. Nr. 13. Pasodas. Prie sodybos. Nr. 14. Parysnės. Buves vyšnynas. Nr. 15. Pemperskė. Pempės perėdarusios. Sultekis. Buvo beris, sulos tekėdavė. Nr. 16. Poobelė. Dugoobelis. Nr. 19. Prūdųpė. Išbėga iš prūdo. Nr. 20. Saldukiskis. Gyvenęs Saldukas. Nr. 23. Šarkinės. Ua šarkis. Nr. 26. Uapjaučiai. Burusi gžuolys giria. Dabar išpjauta. Atkara supurčius gžuolys. Nr. 29. Žiogynė. Dang žiogys.

16 Tautosakinės žinios

Nr. 7. Kalnų galai.

Oi šala šala, oi ir pasala
 Darė šales rūtėles.
 Darė rūtėles, sodne vyšneles,
 Kalnų gali lypeli.
 O atjo, atjo raitis pulkelis,
 Žad tan lypa nukirsti.
 Žada pjautinti, žada pjautinti
 Ji to lypa lenteles.
 Žada dirbdinti naujes stakles
 Sesele audėjele.
 Voj auobriau auobriau, voj ir padabūriau
 Lendris skytelį, mesingį sauturvelį.
 O neparlaušiau sava širdelės
 Ua bagota berneli.
 Ua širdelė kap linkti linka
 Ua vargolynei berneli.
 Bė papratusi vargelį vargti,
 Sunkius darbelius dirpti.
 Sunkus darbelė, slaunus žvodele
 Vis vargolyne mergele.

Žinių teikėjo(-jų) pavardė, vardas 1) Lymančienė Veronika

Gimimo vieta(os) Sodulė

Amžius

iki 15	15 — 25	25 — 40	40 — 60	60 — 80	per 80
				1	

valsčius

Skandvilė

apskritis

Tauragė